



+info: [www.ssreyes.org](http://www.ssreyes.org)

mayo 2004

TEATRO

MÚSICA

DANZA

CINE

BIBLIOTECAS

EXCURSIONES

OCIO JOVEN ALTERNATIVO

EXPOSICIONES

AULA ABIERTA DE CULTURA



La brisa de la vida

el mirador<sup>cultural</sup>

Ayuntamiento  
de San Sebastián  
de los Reyes

# nº28/mayo/2004

Revista mensual del Ayuntamiento  
de San Sebastián de los Reyes

## CENTROS CULTURALES

**Cultura - Univ. Popular  
Centro Pablo Iglesias**  
Avda. de Baunatal,18.  
Tel. 91 658 89 92

**Claudio Rodríguez**  
Avda. Maximiliano  
Puerro del Tell, s/n  
Tel. 91 654 09 00

**"Blas de Otero"**  
Paseo Guadalajara, 12  
Tel. 91 659 12 98  
www.blasdeotero.org

**Escuela Municipal de Música  
y Danza**  
Avda de Baunatal, 18  
Tel. 91 658 89 90

## PERSONAS MAYORES

**"Centro Municipal  
Gloria Fuertes"**  
c/ Benasque c/v c/ Canal  
de Isabell II  
Tel. 91 653 97 06

## JUVENTUD

**Casa de la Juventud**  
c/ Recreo, 2  
Tels. 91 652 08 89 / 07 43

## TEATRO AUDITORIO

**Adolfo Marsillach**  
Avda. Baunatal, 18  
Tel. taquilla. 91 651 89 85  
**x / j / v** de 18 a 19 h. y 2  
horas antes, el mismo día  
de función  
Tel. información:  
91 658 89 90 / 97

## BIBLIOTECAS MUNICIPALES

**Plaza de la Iglesia**  
Plaza de la Iglesia, 4  
Tel. 91 659 71 35

**Centro Pablo Iglesias**  
Avda. de Baunatal,18.  
Tel. 91 658 89 90

**Claudio Rodríguez**  
Avda. Maximiliano  
Puerro del Tell, s/n  
Tel. 91 654 09 00

## Ayuntamiento

**Servicio de atención  
ciudadana**  
Plaza de la Constitución, 1  
Tel. 010

## Aviso de interés:

Estas páginas informativas permanecen abiertas a todas las entidades socioculturales de San Sebastián de los Reyes que deseen comunicar sus programas de actividades, para lo cual deberán dirigirse hasta el día 10 del mes anterior a la Delegación de Cultura.

# Datos de interés

## STAFF

### El Mirador cultural

Edita: Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes

**Alcalde-Presidente:**

José Luis Fernández Merino

**Concejala Delegada de Cultura:**

María Manzanares Cabrera

**Jefe de Servicio de Cultura y Artes**

**Escénicas:** José Luis Rodríguez Martín Forero.

**Consejo de Redacción de Cultura y**

**Artes Escénicas:** José M<sup>a</sup> García Rayo, Raquel Molina, Pilar Sanz, Daniel Löwinger, Pilar Andrés, M<sup>a</sup> Carmen Martín.

**Concejal Delegado de Comunicación:**

Norberto Buenache Moratilla

**Jefe de sección de Comunicación:**

Luis Candil Martín

**Coordina:** Daniel Löwinger

**Redacción:** Centro Cultural Pablo

Iglesias. Avda. Baunatal, 18. 28700

San Sebastián de los Reyes.

Tlf: 91 658.89.90, Fax: 91 653.55.81.

Correo electrónico:

cultura@piglesias.sanse.info

**Proyecto gráfico:** Aderal tres

**Distribución:** APADIS

**Impresión:** Grafoffset

**AVISO:** Si desea realizar alguna sugerencia sobre la actividad cultural en nuestro municipio o recibir la agenda cultural semanal a través de correo electrónico, remita sus datos a través del Fax nº: 91 653.55.81, o del correo electrónico:

cultura@piglesias.sanse.info.

## INDICE sumario



Nadie es perfecto \_pág. 4

La brisa de la vida \_pág. 5

La vía láctea \_pág. 6

Gran Gala de la Danza \_pág. 7

Concierto de música barroca \_pág. 8 y 9

Centro Cultural Blas de Otero \_pág. 12 y 13

Buenas Noches Sanse \_pág. 14

Bibliotecas \_pág. 15

Exposiciones \_pág. 16

Aula abierta de cultura \_pág. 17

# Sumario

Sa 8 de mayo

## NADIE ES PERFECTO

**De:** Simon Williams

**Versión:** Paco Mir

**Dirección:** Alexander Herold

**Duración:** 2 h. con descanso.

**Reperto:**

Alicia / Lola Baldrich

Leo / Josema Yuste

Bibi / Saida Lamas

Gus / Manolo Codeso



- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 12 €

Se escriben muchas comedias, muchísimas, infinidad; comedias cuyos autores se han dejado las yemas de los dedos corrigiendo y volviendo a corregir unos

textos con los que, más que pasar a la historia del pensamiento confían (los más optimistas) o pretenden (los más experimentados) arrancar carcajadas histéricas

del público. Muy pocas lo consiguen.

Nadie es Perfecto es, sin duda, una de ellas. Un separado que sigue enamo-

rado de su mujer, a pesar de cultivar una misoginia patológica, o una timidez enfermiza, o ambas cosas a la vez, se ve forzado a cambiar de sexo (circunstancial-

mente) para tratar con la mujer que le hará olvidar a su mujer.

Dicho así parece complicado, pero no lo es.

# Teatro

Sa 15 de mayo

## LA BRISA DE LA VIDA

**De:** David Hare

**Dirección:** Lluís Pasqual

**Versión:** Nacho Artime

**Duración:** 1 h 30 min.

**Con:**

Amparo Rivelles y  
Nuria Espert

El Teatro Auditorio Municipal Adolfo Marsillach acoge un duelo interpretativo hasta ahora inédito, el de Amparo Rivelles y Nuria Espert, que protagonizan La Brisa de la Vida, de David Hare.

Madeleine vive retirada en una isla en el sur de Inglaterra donde recibe la visita de una dama de clase alta y escritora de éxito que fue amante de su marido. El texto es divertido, irónico, punzante, poético, literario y directo. En el enfrentamiento de la esposa abandonada y una amante ya casi olvidada por el mismo hombre hay un deseo de revancha y una situación teatral tan aguda como apasionante.

El humor se alterna con las vivencias de las dos mujeres en una esperada confrontación por un hombre al que nunca vemos



pero que es el otro gran protagonista.

Amparo Rivelles y Nuria Espert son dos damas auténticas de nuestra escena y sus dos personalidades y formas de actuar va a ser el gran duelo que también faltaba en nuestros escenarios: será la primera vez que trabajen juntas. El duelo promete ser espectacular.

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 12 €

# Teatro

Do 16 de mayo

## LA VÍA LÁCTEA

**Cía:** El Cau L' Unicorn

**Duración:** 1 h.

Espectáculo recomendado para niños a partir de 6 años.

Argos es un planeta ubicado en el centro de LA VÍA LÁCTEA, cuyos habitantes se alimentan únicamente de leche y sus derivados (quesos, cuajadas, yogures,



etc.) que obtienen de unos manantiales y de un gran lago de leche.

Los Argonianos tienen una curiosa característica: cuanto más aprenden, más les

crece la cabeza... a todos excepto a un habitante: nuestro protagonista es un niño y se llama Karim.

A causa de una gran sequía, los manantiales han dejado de manar y las reservas de leche se están acabando... Un mensajero acaba de comunicar al Consejo de Sabios que se reúne en "La Cueva de los Ecos", la terrible noticia de que una gran hambruna se avecina para los habitantes de Argos si no se encuentra una rápida solución.

Karim, que por una curiosa casualidad se encontra-

ba en "La Cueva de los Ecos" en ese momento, se convertirá en el encargado de buscar un extraño animal, que tiene cuernos y da leche, por toda la Galaxia.

Conocerá diferentes Civilizaciones y formas de

vida a lo largo de su periplo, de planeta en planeta, hasta llegar a la Tierra...

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 18:00 h
- Precio único: 3 €



# Teatro Infantil

Sa 22 de mayo

## GRAN GALA DE LA DANZA

Cía: A.D.A.E.

Duración: 1 h. 30 min.

Danza histórica, danza contemporánea, ballet, flamenco y, como novedad extraordinaria... danza Butoh (danza contemporánea japonesa), es la propuesta que la compañía Adae nos ofrece en esta su cuarta edición de la Gran Gala de la Danza. Con la colaboración

especial de Tamako Akiyama, Dimo Kirilov, primeros bailarines de la Compañía Nacional de Danza que dirige Nacho Duato, la Compañía de Danza Histórica Esquivel, el Ballet Contemporáneo de Burgos, la Compañía Erika la Quika, Nicolas Rambaud,



- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 10 €

el Ballet Flamenco Triana, el Ballet Adae y las jóvenes promesas del Ballet Clásico, Alegría Montalvo y Javier Yuguero.

La Gran Gala de la Danza se convierte en el espectáculo ideal para los amantes de la danza, los estudiantes de danza y, sobre todo, para

el público que nunca ha visto danza, ya que en los 90 minutos que dura la Gala, la belleza, la cultura, la elegancia, el asombro y lo ameno están asegurados.

Parte de la recaudación será destinada a la lucha contra el cáncer.

# Danza

Sa 23 de mayo

## CICLO DE MÚSICA BARROCA III

ORQUESTA DE LA  
COMUNIDAD DE MADRID

**Director:**

José Ramón Encinar

**Duración:** 1 h 30 min.

**Programa:**

Atribuido a **T. Albinoni**,  
Adagio en Sol menor  
Felipe López, órgano

**B. Marcello**, Concierto para  
oboe, cuerda y continuo  
Vicente Fernández, oboe  
Pablo Cano, clave

**A. Vivaldi**, Las Cuatro  
Estaciones  
Anne Marie North, violín  
solista  
Víctor Arriola, violín solista  
Pablo Cano, clave



La Orquesta de la Comunidad de Madrid, creada por Miguel Groba en 1987, ha demostrado ser uno de los conjuntos orquestales más versátiles e inquietos del momento.

Cerrando el ciclo de conciertos de música barroca iniciados en noviembre, en este tercer programa interpretarán el Adagio en Sol menor, atribuido a Tomaso Albinoni (compositor y violonista italiano conocido sobre todo por su música instrumental); Concierto para oboe, cuerda y continuo

# Música





manuscrito de partitura de Antonio Vivaldi

# Música

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 6 €

de Benedetto Marcello (compositor imaginativo cuya música se caracteriza por aunar distintos estilos) y Las Cuatro Estaciones de Antonio Vivaldi (virtuoso del

violin y maestro de la música barroca, en Las Cuatro Estaciones ofrece el primer conjunto de conciertos que por medio de sonidos describen un paisaje).

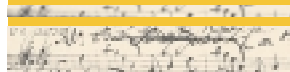
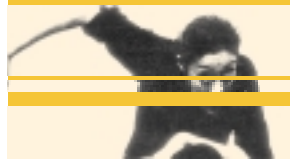


## MAYO

### PROGRAMA

- 05 Mi** 17:30 Centro Municipal Gloria Fuertes / **Homenaje a Gloria Fuertes** / Entrada libre hasta completar aforo
- 07 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Música de los balcanes: Lafra** / 3 € (entrada libre menores de 30 años)
- 08 Sa** 20:00 TAM / **Teatro: Nadie es perfecto** / 12 €
- 08 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine Forum: Solidaridad con el Sáhara Los baules del retorno (1994, María Miró)**
- 09 Do** 19:00 TAM / **Danza: Asociación Juvenil de Danza Guiné** / 3 €
- 14 Vi** 19:30 TAM Pequeño teatro / **Presentación del libro de María del Mar Bonet**
- 14 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Jazz: Zafari Project** / 3 € (entrada libre menores de 30 años)
- 15 Sa** 20:00 TAM / **Teatro: La brisa de la vida** / 12 €
- 15 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine Forum: El cartero de Pablo Neruda (homenaje a Pablo Neruda) (Michael Radford)**
- 16 Do** 18:00 TAM / **Teatro infantil: La vía láctea** / precio único: 3 €
- 21 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Café Teatro Sin\_Siesta** / 3 € (entrada libre menores de 30 años)
- 22 Sa** 20:00 TAM / **Gran Gala de la Danza** / 10 €

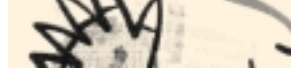
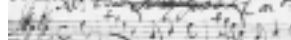
## programación mayo '04



- 22 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine español: Viaje a ninguna parte (1986) F. Fernán-Gómez**
- 23 Do** 20:00 TAM / **Música: Ciclo de Música Barroca III / 6 €**
- 27 Ju** 19:30 Sala de Prensa de El Caserón / **Charla-coloquio con el arquitecto Miguel Fisac**
- 28 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Cantautor: Oscar Vías / 3 € (entrada libre menores de 30 años)**
- 29 Sa** 18:00 TAM / **Festival benéfico, organiza Fundación APAI**
- 29 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine clásico: La reina de Africa (1951 John Huston)**

## EXCURSIONES

- 09 Do** **Senderismo: Los Robledales de Riofrío (Segovia)** / a partir de 13 años / organiza: Casa de la Juventud
- 14 Vi** **Fiesta del Senderismo en la Dehesa Boyal**
- 19 Mi** **Visita al Museo del Traje: El vestido símbolo social** / precio entrada al museo / organiza: Delegación de la Mujer
- 22 y 23 Sa y Do** **Fin de Semana en Toledo** / precio 45 € / organiza: Delegación de Personas Mayores



## ACTIVIDADES EN LA BLAS DE OTERO

El programa de los viernes del Centro Cultural Blas de Otero empieza el día 7 con el grupo **Lafra**. Se trata de un grupo de música de los balcanes. Junto Jasmina Petrovic que con su voz intensa interpreta melodías

que emocionan, actúan los hermanos Hristov, acordeón y clarinete, Andrea Szamek-Nagy al violín y Wafir Gibril, percusión.

El día 14 actúa el grupo **Zafari Project**. Es el cuarteto



de Jazz formado por Marta Sánchez-piano, Julio Alejandro Botti-saxos, Francisco López "Loque"-contrabajo y Jorge Santos-batería. El grupo tiene vocación de convertirse en formación estable con un repertorio personal con

métricas irregulares y conceptos estilísticos infrecuentes en el panorama jazzístico madrileño.

El Café -Teatro de la compañía **Sin\_Siesta** será el protagonista del viernes 21. Los cuatro actores que for-

- Los viernes, 22 horas
- Precio: 3 € (entrada libre para menores de 30 años)

# Centro Cultural Blas de Otero



man esta compañía trabajan el teatro a partir de la investigación del movimiento. El proceso de creación de espectáculos como "Quedequé", "Ovillo 202" o "Voto sin elección" nace a partir de una idea del grupo, que se encarga tanto de la dirección como del texto, la interpretación, la puesta en escena y el vestuario.

Completa el programa del mes el cantautor **Oscar Vías**.



## CINE FORUM

Los sábados de cine se inician el día 8 con un programa de Solidaridad con el Sáhara. La película elegida para la ocasión se llama **Los baules del retorno (María Miró, 1994)**.

El día 15 saldrá en pantalla el inolvidable Massimo Troisi en el papel de **El cartero de Pablo Neruda (Michael Radford, 1994)**.

**El viaje a ninguna parte de Fernando Fernán-Gómez (1986)** es la cita con el cine español propuesta para el día 22.

Concluye el mes con una sesión de Cine clásico: **La reina de África (John Huston 1951)**.

- Los sábados, a las 20 horas

# Centro Cultural Blas de Otero

Exposiciones del Centro Cultural Blas de Otero  
Ver página 16

**Vuelve el ocio nocturno alternativo para los jóvenes. Todos los viernes habrá actividades variadas en diferentes puntos del municipio.**

## **Viernes 7**

**de 21 a 1 h:**

- Gimnasio del Instituto Gonzalo Torrente Ballester
- > Festival de Primavera. Concierto a cargo de varios grupos de Sanse de la asociación juvenil "Ardlaque".

**de 22 a 1 h:**

- Centro Cultural Blas de Otero
- > Concierto de música balcánica: Lafra

## **Viernes 14**

**De 21 a 1 h:**

- Pabellón Polideportivo Valvanera
- > Campeonato de fútbol sala mixto a cargo del C.D. Carranza. Campeonato de BMX.

**De 22 a 1 h:**

- Centro Cultural Blas de Otero
- > Concierto de Jazz: Safari Project

## **Viernes 21**

**De 21 a 1 h:**

- Pabellón Polideportivo Valvanera
- > Exhibición de Capoeira brasileña / taller de danza: Salsa y Merengue

**De 22 a 1 h:**

- Centro Cultural Blas de Otero
- > Café teatro: Sin\_Siesta



## **días 28/29/30**

- Casa de la Juventud
- > Jornadas de ciber juegos y juegos de rol

### **Viernes 28,**

**De 22 a 2:00 h**

### **Sábado 29,**

**De 11 a 20 h**

### **Domingo 30,**

**De 11 a 20 h**

## **Viernes 28**

- Centro Cultural Blas de Otero
- > Cantautor: Oscar Vías



**· Entrada libre a todas las actividades, para menores de 30 años**

# **Buenas Noches Sanse**

## EUROBIBLIOTECAS

Nuestro municipio forma parte de la Red de Eurobibliotecas que se creó en la Comunidad de Madrid el año pasado. Desde entonces existe un punto de información sobre la UE en la Biblioteca Claudio Rodríguez. Para dar a conocer mejor este recurso se organizan tres actividades con motivo del Día de Europa, el 9 de mayo. Del 3 al 14 de mayo, en las tres bibliotecas.



## Bibliotecas

## EUROBIBLIOTECAS

### Exposición bibliográfica: "Viajar por la Unión Europea: Guías de turismo"

- 05 Mi** 19:00 Biblioteca Claudio Rodríguez /  
**"Europa: Nuevas fronteras" (conferencia coloquio)**
- 06 Ju** 17:30 Biblioteca Claudio Rodríguez (sala infantil) /  
**Espectáculo a cargo de Carmen Conguantes: "Viaje por Europa"**

### CUENTACUENTOS POR EL GRUPO CHIARA

- 13 Ju** 17:30 Biblioteca Claudio Rodríguez
- 20 Ju** 17:30 Biblioteca Plaza de la Iglesia
- 27 Ju** 17:30 Biblioteca Pablo Iglesias



## PROGRAMA

hasta el 4 de mayo

### BEZOAR: SIN-TESIS

#### OBRAS A MÚLTIPLES MANOS

Centro Cultural Blas de Otero

hasta el 10 de mayo

### AGRUPACIÓN FOTOGRAFICA

#### FOTOGRAFÍA

Sala de exposiciones Claudio Rodríguez

del 7 al 25 de mayo

### RINCONES DEL ALMA O EL ALMA Y SUS RINCONES

#### PINTURA POR ARIS PAPAGUEORGUIU

Centro Cultural Claudio Rodríguez

del 10 al 24 de mayo ▶

### MARÍA JESÚS RAMÍREZ

#### PINTURA

Sala de exposiciones Claudio Rodríguez



"Intentar explicar el arte ABSTRACTO, no importa demasiado. Entenderlo, tampoco es lo más importante. El verdadero enigma

es sentirlo" dice María Jesús Ramírez, licenciada en Bellas Artes por la Universidad Complutense de Madrid. Ha realizado exposiciones tanto en España como en el extranjero y cuenta con diversos premios en su trayectoria artística.

del 25 al 31 de mayo

### ESCUELA DE PINTURA ROSA LUXEMBURGO

#### PINTURA

Sala de exposiciones Claudio Rodríguez

del 28 de mayo al 15 de junio

### MANUELA ARMADA

#### PINTURA

Centro Blas de Otero

del 4 al 28 de mayo

### EXPOSICIONES DE LOS TALLERES

#### PINTURA, LABORES, BOLLLOS, GANCHILLO, MANUALIDADES

Centro Municipal de Mayores Gloria Fuertes

# Exposiciones



- Sala de Prensa de El Caserón
- Jueves 27
- Hora: 19:30 h

## AULA ABIERTA DE CULTURA

Desde este programa de la **Universidad Popular** se organizan charlas y debates, abiertos a toda la población, sobre temas de actualidad y contando con la presencia de expertos en

la materia. En este mes de mayo contaremos con la colaboración de Miguel Fisac para hablar sobre

### ALGO MÁS QUE ARQUITECTURA

Miguel Fisac es el arquitecto innovador al que se deben numerosos edificios tanto civiles como religiosos

(Iglesia de los Dominicos de Alcobendas) y que ya en 1954 recibió un premio importante en Viena. Para él la arquitectura es como "un trozo de aire humanizado" y esa idea es la que quiere plasmar en sus realizaciones.



# Aula abierta de cultura

## ¿QUIERES HACERTE AMIG@ DEL TEATRO Y BENEFICIARTE DE SUS DESCUENTOS?

Este carnet da derecho a:

- 50% de descuento en la adquisición de una entrada por el titular del carnet para cada espectáculo que el Teatro-Auditorio ofrezca durante el período de vigencia del carnet, a excepción de aquellos espectáculos que el TAM determine con precio único o sin descuento.

- Recibir información personalizada en su domicilio de las actividades que se generen en el Teatro.
- 25% de descuento en la adquisición de una entrada para cada espectáculo de abono que ofrezca el Teatro-Auditorio Ciudad de Alcobendas.
- La adquisición de localidades para Amigos del Teatro exclusivamente se realizará en la taquilla del Teatro, en horario de venta anticipada o el mismo día del espectáculo.

Para las inscripciones, renovaciones y más información deberán dirigirse a la Secretaría de Artes Escénicas (Centro Socio-Cultural "Pablo Iglesias" - Avda. Baunatal, 18, 6ª planta Tel: 91 658 89 97) e-mail: marsillach@redescena.net

Esta programación tiene carácter informativo. Por tanto los datos contenidos en ella pueden estar sujetos a cambios.

## VENTA DE LOCALIDADES:

- Taquilla del TAM de miércoles a viernes de 18 a 19 h. y desde 2 h. antes del inicio del espectáculo
- Tel. de taquilla: 91 651 89 85

## Descuentos:

- 25% grupos de más de 20 personas
- 25% mayores de 65 años y menores de 26 años
- 50% Amigos del Teatro

- Tele-entrada 24 hrs.  
**Caixa Catalunya:**  
902 10 12 12  
www.telenentrada.com



- Localidades con **importe inferior** o igual a 6,01 €  
Venta por internet, venta telefónica y oficinas 0,60 €
- Localidades con **importe superior** a 6,01 €  
Venta por internet ....0,90 €  
Venta telefónica .....1 €  
Venta oficinas .....1 €

TAM



## VERANOS CULTURALES 2004 - JUNIO

**Música en la Calle**  
**Plaza de la Fuente**

**Viernes 11 de junio**

Flamenco:  
Joaquín Ruiz -  
Reencuentros

**Sábado 12 de junio**

Música  
del mundo:  
África Lisanga

**Viernes 25 de junio**

Bossa Nova  
Rita Tavares



**Muestra de  
música tradicional**  
**Plaza de la  
Constitución**

**Viernes 18 de junio**

Paco Díez Dúo  
(Castilla)

Atlántica (Cantabria)

**Sábado 19 de junio**

Tradere (Valladolid)  
La Musgaña (Madrid)  
La Zarabandina  
(Madrid)

**Domingo 20 de junio**

Ástura (Asturias)  
Tradinova (Zamora)

**23 Mi** Noche de San Juan

**26 Sa** Festival Pop-Rock: Pandereta eléctrica

# Avance de programación

+info: [www.ssreyes.org](http://www.ssreyes.org)

# Cultura

## San Sebastián de los Reyes



Delegación de Cultura